

《关于禁止使用、储存、生产和转让  
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》  
缔约国会议

13 October 2023  
Chinese  
Original: English

第二十一届会议

2023 年 11 月 20 日至 24 日，日内瓦

临时议程项目 10(h)(一)

审议《公约》的一般状况和实施情况

为执行提供支持

报告执行支助股的活动、运作和财务情况，

以及为执行支助股 2024 年的活动提出工作计划和预算

## 执行支助股 2024 年预算和工作计划

### 执行支助股股长提交

#### 一. 导言

1. 下列预算和活动应与执行支助股 2020-2024 年五年工作计划和预算一并阅读。

#### 二. 《禁止杀伤人员地雷公约》执行支助股 2024 年预算

##### 工作人员费用

2. 2024 年预算拟涵盖等同 3.6 个全职工作人员的工资及相关社保费用。具体职位包括全职股长一名、全职专业干事两名和工作时长等于全职 60% 的专业干事一名。

##### 差旅费

3. 2024 年预算拟涵盖执行支助股工作人员执行最多 26 次出差任务的费用，包括：

- 10 次排雷支助任务；
- 5 次开展联络和/或参加与执行《公约》有关的大会、联合国会议或类似活动的任务；
- 5 次关于支持缔约国履行受害者援助承诺的任务；
- 2 次关于筹备第五次审议会议的任务；以及



- 执行支助股工作人员前往第五次审议会议东道国的出差任务。

4. 按照规则，工作人员出差乘坐经济舱。
5. 所列差旅费取决于执行支助股在 2024 年能否不受阻碍地旅行。如果存在旅行限制，差旅费将用于支持以虚拟方式与缔约国开展外联活动，包括支持执行支助股在国内开展对话、以虚拟方式参加活动和举行虚拟对话。

#### 通信费、公关费和其他执行支助费用

6. 其他执行支助费用包括为委员会会议租用会议室、午餐会议提供膳食、在线会议平台、翻译排雷期限延期请求和第 7 条报告、口译、出版物、通信、网站、在线报告工具维护、短期顾问/支助和工作人员培训等事项的费用。

#### 缓冲基金

7. 起草本工作计划和预算时，缓冲基金余额合计 758,655 瑞郎，符合第十四届缔约国会议的决定，即缓冲基金的金额应相当于执行支助股一年的开支，从而保障执行支助股在任何可预见的年份里的基本运转。

### 三. 预算外活动

8. 2021 年 2 月 18 日，欧盟理事会通过了一项“支持执行《奥斯陆行动计划》以促进 1997 年《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》执行工作的决定”，将执行支助股选为执行机构。根据理事会的这项决定，将开展活动支持缔约国实现《公约》在普遍加入、受害者援助、清除地雷和销毁库存等领域的各项目标。《公约》协调委员会随后对该项决定表示赞同。
9. 根据这项决定，将提供额外的人力资源经费，以支持决定中拟开展的各项活动，从而确保符合第十四届缔约国会议的决定，特别是关于“预算外任务”的规定。
10. 该项决定的实施期为四年，至 2025 年 3 月 20 日止，总预算为 2,658,139 欧元，涵盖各项活动和新增工作人员的费用。

### 四. 排雷中心对执行支助股的支持

11. 本预算不包括执行支助股的基础设施、后勤和行政服务经费(即办公场地租金和办公用品、信息技术和电信、差旅服务、人力资源管理、保险、财务管理、合同及文件管理)。这些费用由排雷中心总预算负担，相关资金由瑞士提供。这些活动的经费金额由排雷中心基于实际提供的支持水平测算得出。
12. 排雷中心还将向执行支助股提供在执行欧洲联盟理事会《决定》方面的一般行政支持。排雷中心在这方面提供的支助，可获得根据理事会《决定》给予的补偿。
13. 与实施赞助方案有关的费用，包括差旅费和住宿费以及报告和审计费，由排雷中心承担，相关资金还是由瑞士提供。执行支助股向赞助方案协调员提供战略指导。

## 五. 执行支助股 2024 年预算

### 执行支助股 2024 年预算

薪金	551,710
社保费用	113,100
工作人员费用小计	664,810 瑞郎
工作人员差旅费	65,000 瑞郎
其他支助费用	40,000 瑞郎
差旅和其他支助小计	105,000 瑞郎
合计	769,810 瑞郎

## 目标

活动	产出	成果	影响
支持《公约》会议	<p>主席和各委员会获得必要的咨询意见和支持，助其成功举办认捐会议、闭会期间会议、第五次审议会议及其筹备会议。</p> <p>第五次审议会议主席和东道国获得必要的咨询意见和支持，助其确保会议筹备工作顺利开展。</p> <p>第二十二届缔约国会议候任主席获得必要的咨询意见和支持，助其确保会议筹备工作顺利开展。</p>	<p>认捐会议、闭会期间会议、第五次审议会议及其筹备会议在实质内容和组织方式上都取得成功。</p> <p>开始为成功举办第二十二届缔约国会议做准备。</p>	<p>《公约》的执行得到促进。</p> <p>会议有助于实现《奥斯陆行动计划》目标。</p> <p>第五次审议会议和第二十二届缔约国会议的筹备工作正在按时进行。</p>
支持援助受害者	<p>委员会获得必要的信息和支持，助其向管辖或控制区域内有地雷受害者的缔约国提供咨询意见和支持，帮助这些缔约国报告《奥斯陆行动计划》所载受害者援助承诺的履行情况。</p> <p>缔约国获得支持和咨询意见，助其履行《奥斯陆行动计划》所载的受害者援助承诺。</p> <p>委员会收到关于缔约国受害者援助活动状态的信息。</p> <p>委员会获得必要的信息和支持，助其加强与其他裁军文书的受害者援助行为体，以及与发展、卫生、残疾人和人权领域有关组织的合作。</p>	<p>管辖或控制区域内有地雷受害者的各缔约国报告其履行《奥斯陆行动计划》所载受害者援助承诺的情况。</p> <p>援助受害者事务委员会和有关组织更加了解如何以最有效的方式开展合作，以实现《奥斯陆行动计划》的目标。</p>	<p>让地雷受害者在与他人平等的基础上全面参与社会生活方方面面的工作取得进展。</p> <p>缔约国获得更多支持，因而能更有效地履行《奥斯陆行动计划》所载的受害者援助承诺。</p>

	活动	产出	成果	影响
支持扫雷及雷险教育和减少雷险	<p>执行支助股将支持第 5 条执行事务委员会向受地雷影响的缔约国提供咨询意见，助其履行《奥斯陆行动计划》所载的扫雷、雷险教育和减少雷险承诺，并报告承诺履行情况。</p> <p>缔约国被缔约国会议/审议会议要求按照与执行第 5 条有关的决定采取行动的，执行支助股将向上述每一个缔约国提供咨询意见和支持，帮助这些国家按照有关决定采取行动。</p> <p>执行支助股随时准备执行最多 10 项出访任务，以响应第 5 条最后期限为 2024 年、2025 年和 2026 年的缔约国的请求，并向延期请求的批准决定要求提供更新工作计划的缔约国提供支持，例如，为此支持举办和促成国家利益攸关方对话。</p> <p>此外，执行支助股将向缔约国提供咨询意见和支持，助其编写和提交完成扫雷工作的声明；若缔约国未能完成扫雷，则助其根据第七届缔约国会议确定的程序和第十二届缔约国会议通过的建议，编写和按时提交延期请求。</p>	<p>缔约国被缔约国会议/审议会议要求按照与执行第 5 条有关的决定采取行动的，获得充分的咨询意见和支持，助其就这些决定采取行动。</p> <p>第 5 条最后期限为 2024 年、2025 年和 2026 年的 10 个缔约国和那些根据批准延期请求的重要决定的要求(如提交更新工作计划)采取行动的缔约国，获得咨询意见和支持，助其编写和按时提交延期请求、更新工作计划，或助其编写和提交完成扫雷工作的声明。</p>	<p>缔约国被缔约国会议/审议会议要求按照与执行第 5 条有关的决定采取行动的，按照要求采取行动。</p> <p>所有相关缔约国提交高质量的完成扫雷工作的声明或高质量的延期请求。</p>	<p>第 5 条的执行取得进展。</p> <p>缔约国获得更多支持，因而能更有效地履行《奥斯陆行动计划》所载的扫雷、雷险教育和减少雷险承诺。</p>
对缔约国的其他支持	<p>执行支助股将向缔约国代表提供信息，助其了解它们在《公约》和《奥斯陆行动计划》之下的义务和政治承诺，以及根据第 7 条提交报告和提供信息方面的良好做法。</p> <p>执行支助股将支持缔约国积极参与《公约》工作，包括参加《公约》会议和其他相关活动。</p>	<p>缔约国获得必要的信息和支持，助其履行《公约》和《奥斯陆行动计划》之下的承诺并报告承诺履行情况。</p> <p>缔约国获得必要的信息和支持，助其积极参与《公约》工作。</p>	<p>缔约国报告《奥斯陆行动计划》所载承诺的履行情况。</p> <p>缔约国积极参与《公约》工作。</p>	<p>缔约国继续根据《奥斯陆行动计划》和《报告指南》改进履行情况报告。</p> <p>缔约国继续参与《公约》工作，包括报告履行工作的最新进展。</p>

活动	产出	成果	影响	
<p>支持主席履行任务</p>	<p>执行支助股将支持主席履行与以下事项有关的任务：缔约国执行《公约》第 4 条，缔约国报告原先未知库存，以及处理与根据第 3 条保留地雷有关的事项。</p> <p>如有请求，执行支助股将支持第 4 条义务未履行完毕的缔约国、发现原先未知库存的缔约国，以及根据第 3 条保留地雷的缔约国根据《奥斯陆行动计划》提交报告。</p> <p>执行支助股将支持主席履行与促进普遍加入有关的任务。具体而言，执行支助股将支持主席汇编与普遍加入相关的信息，协调与非缔约国的双边会议，支持普遍加入《公约》事务非正式工作组开展工作，并处理任何其他与主席促进普遍加入《公约》的任务有关的事项。</p> <p>执行支助股将向主席提供咨询意见和支持，助其调集资源支持《公约》执行支助股，以及与用联合国分摊会费支持审议会议有关的事项。</p>	<p>每个正在执行《公约》第 4 条的缔约国、每个报告了原先未知库存的缔约国及每个根据第 3 条保留地雷的缔约国都得到充足的咨询意见和支持，助其履行《奥斯陆行动计划》所载的承诺。</p> <p>主席获得所需的支持，助其履行任务，包括与报告第 4 条执行状况有关的任务。主席获得所需的支持，助其促进普遍加入《公约》。</p> <p>主席获得所需的信息和支持，助其确保认捐会议取得成功。</p>	<p>每个正在执行《公约》第 4 条的缔约国、每个报告了原先未知库存的缔约国及每个按照第 3 条保留地雷的缔约国采取行动履行《奥斯陆行动计划》所载的承诺。</p> <p>非缔约国参与《公约》工作并与主席接触。</p>	<p>第 4 条的执行取得进展。</p> <p>《奥斯陆行动计划》中的销毁储存承诺得到更多、更有效地履行。</p> <p>促进普遍加入《公约》和履行《奥斯陆行动计划》中的普遍加入承诺取得进展。</p> <p>执行支助股经费的可预测性提高。</p> <p>确保有足够的资金按计划举行第五次审议会议。</p>
<p>支持其他事项</p>	<p>执行支助股将向所有缔约国提供咨询意见，助其采取行动履行《公约》第 7 条之下的透明度义务和《奥斯陆行动计划》中的透明度承诺。</p> <p>执行支助股将为沟通提供便利，鼓励加强缔约国之间及缔约国与其他相关利益攸关方的伙伴关系，以加快全面执行《公约》。</p> <p>执行支助股将促进需要援助的缔约国与有能力提供援助的缔约国之间的信息交流，以便更有针对性地分配稀缺资源。</p>	<p>每个缔约国获得所需的信息，助其采取行动履行《公约》第 7 条之下的透明度义务和《奥斯陆行动计划》中的透明度承诺。</p> <p>每个需要执行支助的缔约国获得所需的信息，助其最大程度利用《公约》的支助机制。</p> <p>有能力提供支助的缔约国获得相关信息，助其了解受地雷影响的缔约国执行《公约》的状况。</p>	<p>缔约国采取行动履行《公约》第 7 条之下的透明度义务和《奥斯陆行动计划》中的透明度承诺。</p> <p>需要援助的缔约国参与《公约》进程并落实在资源调动方面的最佳做法。</p> <p>有能力提供援助的缔约国更有针对性地向需要援助的受地雷影响国家提供支助。</p>	<p>所提供的透明度信息在数量和质量上有所提高。</p> <p>《公约》的执行状况更为明晰。</p> <p>需要援助的缔约国和有能力提供援助的缔约国加强合作。</p>

	活动	产出	成果	影响
支持赞助方案	<p>执行支助股将为闭会期间会议和第五次审议会议制定赞助方案协调员战略计划，视可用资金可资助约 50 人。执行支助股将根据赞助方案捐助团的决定采取行动。</p> <p>执行支助股将支持赞助方案协调员为赞助方案调集资源。</p>	<p>赞助方案捐助团及其协调员获得所需的信息和咨询意见，助其决定赞助事宜。</p> <p>赞助方案协调员获得所需的支持，助其为赞助方案调集资源。</p>	<p>落实两个赞助方案(闭会期间会议和第五次审议会议)。</p> <p>赞助方案获得充足资金，确保需要援助才能参与《公约》工作的缔约国能够参与。</p>	<p>通过确保负有关键义务的缔约国的相关专家能够参会，加强对《公约》工作的参与。</p>
发布信息、联络和保存记录	<p>执行支助股将召开和/或参与国际禁止地雷运动、红十字国际委员会、联合国、日内瓦国际人道主义排雷中心以及参加《公约》工作的其他行为体(如光环信托、扫雷咨询组、挪威人民援助会等)之间的联络会议。</p> <p>执行支助股将与参加《公约》工作的行为体保持联络，并向广大受众宣传《公约》，包括为此参加在日内瓦和在国外举办的相关活动。执行支助股将执行最多 5 次出差任务，以开展联络和/或参与与执行《公约》有关的会议或类似活动。</p> <p>执行支助股将主持研讨会或提供培训，以帮助了解《公约》及其实施情况。</p> <p>执行支助股将确保增加《公约》出现在社交媒体平台的机会，并提高《公约》网站主页的更新频率。</p> <p>执行支助股将维护和加强《公约》文件中心并酌情通报《公约》会议产生的决定和优先事项。</p> <p>执行支助股将答复缔约国和其他行为体与《公约》事项有关的询问。</p>	<p>维护与各伙伴的关系，酌情建立新关系。</p> <p>缔约国代表和其他组织和实体更加了解《公约》。</p> <p>各代表团充分了解《公约》会议的成果。</p> <p>《公约》有关各方之外的广大受众认识到《公约》取得的进展和仍存在的挑战。</p> <p>缔约国和其他感兴趣的行为体可以方便地获得关于《公约》及其实施情况的资料。</p>	<p>向缔约国提供的支持得到加强。</p> <p>《公约》在公共领域的可见度更高，公众更加认可《公约》工作。</p> <p>缔约国的代表获得高效开展《公约》相关工作所需的文件。</p>	<p>《公约》的公共形象得到提升。</p> <p>实现《公约》目标的工作得到促进。</p>